

高等学校文科教学参考书
教育科学丛书

中國近代學制史料

第四輯

朱有璈 主编
高时良



华东师范大学出版社

高等学校文科教学参考书
教育科学丛书

中国近代学制史料

第四辑

朱有璩 主编
高时良

华东师范大学出版社

(沪)新登字第201号

高等学校文科教育参考书

教育科学丛书

中国近代学制史料

第四辑

朱有璩 高时良 主编

华东师范大学出版社出版

(上海中山北路 3663 号)

新华书店上海发行所发行 上海中华印刷厂印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 25.5 字数: 390 千字

1993 年 6 月第 1 版

1993 年 6 月第 1 次印刷

印数: 1—1,000

本

ISBN 7-5617-0900-5/G·389 定价: 平 12.70 元

精 15.55 元

说 明

一、本书为高等学校文科教学参考书，主要供师范院校及教育科学工作者研究和教学之用，也可供中国近代史研究者参考。

二、本书所选资料的年限，系从1862年京师同文馆成立起，到1922年壬戌学制公布止。其中教会学校部分，则从1818年开始。

三、本书选录的原则：

(一)尽量以原始资料为主，少量有参考价值的当事人的传述、杂记和后人的专著、论文亦择要选录。

(二)各种观点的资料均予以选录，文字上不作改动，请读者用马克思列宁主义的立场、观点和方法，加以分析引用。

(三)所有资料按内容分编、分节、加上标题，依年代先后、文体异同排列。

(四)力求详备，突出重点，顾及一般。除反映当时统治阶级的教育意见和教育措施的谕折、法令、章程外，更侧重选取反映当时学校实际情况的资料。

四、近代学制从萌芽到完善，经过几十年的时间，它所涉及的内容很多，范围很广，史料相当丰富，故本书将分辑出版：

第一辑：清末学制建立前的学堂

第二辑：清末学制

第三辑：民国初年学制

第四辑：我国近代教会学校

五、限于我们的水平，在选材、编排等方面，会存在不少缺点和错误，有些重要资料可能会有遗漏，恳请读者指正，以便今后修改补充。

六、本册由朱有璩教授、高时良教授主编，钱曼倩、戚名琇参加编辑。

在编选过程中，曾得到刘佛年、林远同志的关心和鼓励。已故的陈学恂教授曾给我们热情指导。金一鸣同志给予了支持和帮助，谨此致谢。

本书由张瑞璠教授、江铭教授、张惠芬教授负责审订，由翁春敏、施希仁同志担任责任编辑。

华东师范大学教育科学研究所

《中国近代学制史料》编写组

1991年6月

前 言

一、《我国近代教会学校》为朱有璩教授主编的《中国近代学制史料》的第四辑，由朱有璩教授委托本人主编。

二、本辑的编辑目的，在于给教育科学工作者及史学界提供分析研究西方资本主义国家在华进行文化教育侵略活动，和教会学校客观上对近代中国学制和学校的产生及发展所起的作用的参考资料。

三、产生和流传于公元1至2世纪的基督教，自从16世纪欧洲宗教改革运动以后，基督教内部分裂为新教与旧教。在历史上，旧教成为天主教的别称（或称罗马公教），基督教一般则成为新教的别称。为了保存资料的原来面貌，本辑中对新教教会设立的学校，称之为基督教学校；对旧教教会设立的学校，称之为天主教学校或公教学校，合两类学校则泛称为教会学校。

四、本卷选材范围，上自1818年马六甲英华书院^①创立，下至本世纪20年代在收回教育权运动推动下，中国政府建立对教会学校的管理体制，和教会学校办理注册立案为止。为了方便研究者了解教会学校发展的全过程和资料内容的逻辑联系，部分资料的下限略有延伸。

五、由于外国教会在华办学的主观动机和客观效果的不一致，长期以来中外人士对中国教会学校教育存在着不同的看法；在不同的历史时期，其表述的指导思想和方法上亦有畸重畸轻的情况出现。为了比较全面地反映历史真实，作为一种史料，本辑对正

① 据近几年海外出版的一些书籍提供的资料，在唐代和元代，基督教曾传入我国，并附设有教会办的学校。但是教会学校作为帝国主义文化教育侵略的工具，在我国近代大规模兴办则始于英华书院。

反两方面的记载,采取兼收并蓄的原则,希望研究者善于运用辩证唯物主义和历史唯物主义的立场、观点、方法,对教会学校教育作出实事求是的历史评价。

六、本辑选取的资料,尽量保留其原文表述。如原文过长,为了节省篇幅,将删节其次要部分,于标题后加括号“节录”或于文中书“上略”、“下略”字样。

七、关于外国人姓名,本辑力求按其在中国所使用之传统姓名,如N. J. Plumb作李承恩,Young I. Allen作林乐知,等等。至其他专门名词,由于不同历史时期、不同作者有其习惯称谓,本辑均各保留其原译文字,不予更动。

八、教会学校的体制甚为复杂,其发展过程,或由小学发展为中学,或由书院发展为大学,或一所学校内含大、中、小学以至幼稚园的梯形结构。由于内容的相互交叉,往往一份资料中,既表述大学,又表述与之相衔接的中小学等情况。为了提供研究方便,本辑仍尽可能将其划分为大学和中小学两部分。希望研究者对其相关资料内容能作全面考察和分解。

九、本辑在编辑过程中,承福建师范大学陈增辉教授、杭州大学陈学恂教授、香港中文大学吴梓明博士、北京大学张寄谦教授、华西医科大学蓝天鹤教授、杭州大学曾钜生副教授、河北大学阎国华教授等提供了许多宝贵资料和线索;福建师范大学林纪焘、郑庭椿教授、林思卿、林松庆副教授等参加了部分资料的翻译和译文校订,吴高梓、林泉等先生也给予帮助与支持,在此谨致谢忱。

十、中国教会学校从开办迄今,历史悠久。由于种种原因,档案资料诸多散佚;不少档案资料还藏在国外,一时难以调阅、仔细核对和补充;也由于编者水平有限,讹误之处,希望方家赐予指正。

高时良

1991年6月

目 录

甲编 外国传教士在华办学 历史沿革

一、早期教会学校

- 1. 英华书院 (3)
 - 〔美〕麦洁恩记英华书院前身米怜学塾..... (3)
 - 〔日〕平冢益德记英华书院..... (3)
 - 李志刚：《马六甲英华书院创立经过及其后之迁港》... (5)
 - 曾繁湘：《英华春秋》..... (11)
 - 图片：马六甲英华书院最早校舍..... (14)
 - 香港英华书院校舍图 (15)
 - 香港英华书院印刷的《圣经》 (15)
- 2. 马礼逊学校 (16)
 - 容闳记马礼逊学校预备班——古特拉富夫人学塾..... (16)
 - 容闳记马礼逊学校..... (18)
 - 李志刚记马礼逊学校校史..... (19)
- 3. 香港西医学院 (23)
 - 〔英〕巴治安记香港华人医学院..... (23)
 - 图片：孙中山与西医学院同学合影..... (24)

二、不平等条约保护教会在华办学权益 及清政府有关咨文

- 1844 年 10 月 24 日中法黄埔条约第二十二款 (25)

1845 年 11 月 29 日中英上海租地章程第十款	(25)
1860 年 10 月 25 日中法北京条约第六款	(25)
1868 年 7 月 28 日中美华盛顿条约第七条	(26)
1906 年学部咨各省督抚为外人设学无庸立案文	(26)

三、教会教育管理机构

1. 马礼逊教育协会	(27)
马礼逊教育协会筹备经过及章程	(27)
2. 学校教科书委员会	(33)
韦廉臣：《学校教科书委员会的报告》	(33)
3. 中华基督教教育会(中国教育会)	(37)
《教务杂志》记中国教育会起源	(37)
中国教育会章程	(44)
贾腓力：《中华教育会》	(45)
贾腓力：《中国教育会之改名》	(50)
程湘帆：《中华基督教教育会成立之经过》	(50)
王树槐：《基督教教育会及其出版事业》	(56)
中华基督教教育会华中分会纪要	(71)
图表 A：中华基督教教育会组织拟略	(79)
图表 B：省教育会组织拟略	(79)
4. 中国基督教大学联合托事部	(80)
中国基督教大学联合托事部史略	(80)
5. 中国基督教教育调查会对建立“基督教教育管理团” 的拟议	(81)

四、外国在华传教士关于教育问题的 言论

〔美〕狄考文：《基督教会与教育》	(84)
〔美〕狄考文：《怎样使教育工作更有效地促进中国	

基督教事业》	(94)
[美]谢卫楼:《基督教教育对中国现状及其需求的关系》	(107)
[美]李承恩:《教会学校的历史、现状与展望》	(116)
[美]潘慎文:《论中国经书在教会学校和大学中的地位》	(126)
[美]李提摩太:《论新学部亟宜设立》(1890年)	(132)
[美]李提摩太:《新政策》(1895年)	(134)
[美]林乐知:《治安新策》(1897年)	(138)

乙编 各级教会学校概况

一、外国教会在华办学基本情况

王治心:《基督新教的扩充》	(143)
[美]乐灵生:《教堂训练之发展与改革》	(145)
中国基督教教育调查会记天主教会之教育事业	(148)
德礼贤:《本世纪初在华天主教教育事业》	(151)
全国基督教大会报告书:《论今日基督教之教育状况》	(154)
中国基督教教育调查会记基督教教育事业	(157)
缪秋笙、毕范宇记基督教中等教育的沿革	(159)
[美]J·G·卢茨记在华基督教大学的产生与发展过程	(164)
[日]平冢益德记早期在通商口岸的教会学校	(177)
[日]平冢益德记辛亥革命至壬戌学制期间的第三国在华教育活动	(178)
[加]季理斐记伦敦会在华传教办学概况	(183)
[美]力维弢记美以美会在华的学校教育工作	(197)

〔加〕季理斐记圣公会在华办学历史·····	(207)
翁廷生记美公理会在华办学历史·····	(222)

二、初、中等学校

(一) 天主教初、中等学校

1. 上海徐汇公学·····	(224)
《圣教杂志》记徐汇公学校史·····	(224)
《徐汇中小学校刊》记徐汇中学校史·····	(225)
徐汇公学章程·····	(226)
《江南传教史》记徐汇公学·····	(230)
浮邱记徐汇公学之笞刑·····	(233)
2. 上海圣芳济学堂·····	(234)
《圣芳济学院六十周年纪念特刊》记圣芳济学院简史·····	(234)
《江南传教史》记圣芳济学校·····	(235)
《上海北虹中学校史》记圣芳济学院简史·····	(235)
3. 上海启明女中·····	(237)
私立启明女子中学校章程·····	(237)
4. 天津法汉学堂·····	(239)
赵振亚记天津法汉学校的变迁·····	(239)
5. 其他学校·····	(242)
《教会新报》载《上海天主教会义学叙略》·····	(242)
《徐汇纪略》记徐家汇天主教学校情况·····	(243)
独忧室主记山西南境主教区域学务情形·····	(244)
张镇世记厦门维正小学·····	(246)
陈原才记贵州天主教传教学堂的起源和办理经过·····	(246)
王守礼记中国边疆的天主教学校教育·····	(255)

(二) 基督教初、中等学校

1. 宁波女塾·····	(262)
--------------	-------

褚季能记宁波女塾	(262)
2. 福州私立格致中学	(268)
季理斐记福州格致书院的创办	(268)
《教育季刊》记福州私立格致中学校计划书	(269)
3. 福州毓英女校	(271)
李淑仁记福州毓英女子学校	(271)
4. 上海清心书院	(274)
范约翰:《上海清心书院滥觞记》	(274)
薛思培:《清心中学堂二十年之历史》	(277)
5. 上海中西书院	(278)
王良佐:《中西书院志略》	(278)
海滨隐士:《上海中西书院记》	(280)
[美]林乐知:《中西书院肄业诸生当自期远大说》	(281)
[美]林乐知:《中西书院规条》	(283)
[美]林乐知:《中西书院课程规条》	(286)
梁元生记中西书院	(287)
6. 上海中西女塾	(296)
《中华基督教年鉴》记上海中西女塾	(296)
《申报》:《中西女塾说》	(297)
范伟:《中西女塾章程序》	(298)
上海中西女塾章程	(299)
薛正记上海中西女塾的课程	(303)
7. 上海圣玛利亚女书院	(306)
圣玛利亚女书院校史	(306)
圣玛利亚女书院章程	(309)
圣玛利亚女书院学生生活	(315)
8. 上海圣约翰大学附属中学	(320)
圣约翰大学附属中学章程	(320)
9. 福州鹤龄英华书院	(328)

陈怀楨记福州鹤龄英华书院概况	(328)
福州鹤龄英华书院章程	(334)
10. 广州岭南大学附属中学	(341)
简又文记岭南大学附中概况	(341)
11. 镇江女塾	(341)
镇江女塾章程	(341)
镇江女塾功课简表	(342)
12. 福州华南女子大学附属中学	(343)
福州华南女大附中章程	(343)
13. 杭州蕙兰中学	(346)
王卓然记杭州蕙兰中学概况	(346)
14. 泉州培元学校	(346)
陈朝卿记福建泉州培元学校	(346)
15. 山西铭贤学校	(351)
铭贤学校史略	(351)
铭贤学校概要	(353)
16. 武昌文华中学	(355)
《中国现代化区域研究》记武昌文华中学	(355)
17. 其他学校	(356)
黄筠孙:《上海基督堂义学启》	(356)
张持三记天津圣道堂学馆条规	(356)
《中国公论西报》记天津中西书院的沿革	(358)
梁思庄记天津中西女子中学(节录)	(363)
王卓然记广州真光女校情况	(366)
《私立福州青年会中学二十五周年纪念大会特刊》	
记私立福州青年会中学校史	(367)
《上海县续志》记上海基督教会创办的学校	(368)
张镇世等:《厦门鼓浪屿各基督教教会办的中小 学校》	(369)

〔美〕J·G·卢茨记教会办的护士职业教育	(374)
中华基督教教育调查会记在华教会农业职业学校	(376)
福州协和职业学校学生工读制度	(377)
〔美〕华雷士《中国西部之基督教师范教育》	(378)

(三) 统计

全国天主教会学校学生数统计表	(381)
全国天主教小学总数表	(382)
全国天主教中等学校总数表	(385)
民国初年中国各学校校各地点学生及信徒各项调查表	(386)
全国基督教会学校学生历年增进表	(390)
各省基督教中小学校统计表	(391)
基督教势力范围中之教会学校及学生统计表	(392)
各国宣教会在华设立各级学校校数及学生数统计表	(396)

三、高等学校

(一) 天主教高等学校

1. 上海震旦大学	(400)
《圣教杂志》记震旦大学创立概略	(400)
张若谷《马相伯(良)先生年谱》综刊记马相伯创办震旦学院经过(摘录)	(401)
李纯康记震旦大学校史	(405)
《中国文明新史》记震旦学院早期章程	(405)
《圣教杂志》记《震旦学院章程》	(408)
图片: 马相伯先生	(413)
震旦大学院课选	(414)
2. 北京辅仁大学	(414)

马相伯、英敛之上罗马教皇请兴学书·····	(414)
美国圣本笃会创设北京公教大学宣言·····	(416)
图沫记辅仁大学的过去现在与将来·····	(420)
北京公教大学附属辅仁社简章·····	(421)
3. 天津工商大学·····	(422)
《河北大学校史稿》记天津工商大学校史·····	(422)

(二) 基督教高等学校

1. 上海圣约翰大学·····	(426)
〔美〕卜舛济记圣约翰大学沿革·····	(426)
图片：圣约翰大学校门·····	(429)
〔美〕费玛丽记圣约翰大学建校经过·····	(430)
圣约翰书院章程·····	(435)
圣约翰大学西学科先后毕业生(1895—1911)姓名 职务名录·····	(447)
陈鹤琴记圣约翰大学·····	(450)
葛祖兰记上海圣约翰大学·····	(452)
2. 山东齐鲁大学·····	(455)
《文会馆志》记齐鲁大学前身登州文书馆的创立规 章等·····	(455)
王长泰、开瑞符记齐鲁大学广智院概况·····	(466)
附录：王卓然记广智院校舍设备·····	(468)
王卓然记齐鲁大学教学体制·····	(469)
图片：山东省高层官员参加齐鲁大学医学校开学 典礼合影·····	(470)
齐鲁大学博物馆·····	(470)
王神荫记齐鲁大学校史·····	(471)
3. 北京燕京大学·····	(490)
《燕京大学一览》记燕京大学校史·····	(490)

[美]约翰·司徒雷登:《燕京大学——实现了的梦想》·····	(493)
郑林庄:《燕京大学的学分制和选课制》(节录)·····	(501)
张寄谦记哈佛—燕京学社·····	(506)
冰心记早年在燕京大学生活·····	(513)
附录:燕京大学的校训、校歌·····	(517)
图片:燕京大学题匾·····	(518)
燕京大学校友留影·····	(519)
4. 广州岭南大学 ·····	(520)
王卓然记岭南大学概况·····	(520)
简又文记岭南大学之创始时期·····	(521)
图片:早期岭南大学教学楼·····	(529)
简又文记岭南大学之组织时期(上)·····	(530)
简又文记岭南大学之组织时期(下)·····	(543)
《教育杂志》记岭南农科大学之成立及其进行概略·····	(555)
《中华基督教会年鉴》记广东岭南学校社会服务工作·····	(557)
甘乃光记岭南大学男女同学历程(节录)·····	(558)
吴梓明记岭南大学建校特色·····	(561)
附录:高冠天《岭南大学接回国人自办之经过及 发展之计划》·····	(566)
5. 南京金陵大学 ·····	(581)
《私立金陵大学一览》记金陵大学校史·····	(581)
包文:《金陵大学堂章程绪言》·····	(583)
金陵大学堂章程·····	(584)
美国纽约省(州)教育部长允纽约大学校承认金陵 大学堂来文原稿·····	(587)
金陵大学堂科学教员及国文教员题名·····	(588)
金陵大学堂高等学堂课程表·····	(590)
张楚宝记金陵大学林科、森林系及其发展·····	(592)
附录:墨妮记金陵大学农学院创办人裴义理·····	(593)

6. 福州华南女子大学	(595)
(1) [美]华惠德:《福建华南女子学院建校史略》	(595)
(2) 福建华南女子大学校务述略	(603)
(3) 福建华南女子大学教授科目	(605)
(4) 福建华南女子大学必修科与选修科课程表	(609)
(5) 福建华南女子大学获美国纽约州大学准予注册的	
通告	(610)
7. 苏州东吴大学	(611)
(1) 《东吴年刊》记东吴大学校史概略	(611)
(2) 张梦白记东吴大学的源流与沿革	(612)
(3) [美]潘慎文的博习书院报单	(618)
(4) 葛祖兰记东吴大学法学院(节录)	(619)
(5) [美]J·G·卢茨记东吴大学法学院	(621)
8. 浙江之江大学	(622)
(1) 何惟聪记之江大学之第一世纪简史	(622)
(2) 王卓然记之江大学教育宗旨与教学目的	(624)
(3) [美]达伊记之江大学校史	(625)
9. 上海沪江大学	(629)
(1) 《上海各大学联合会会刊》记沪江大学概况	(629)
(2) 葛祖兰记上海沪江大学(节录)	(630)
10. 北京协和医学校	(635)
(1) 胡传揆记北京协和医学校的创办概况	(635)
(2) [美]J·G·卢茨记北京协和医学院	(651)
11. 南京金陵女子大学	(653)
(1) 《第一次教育年鉴》记金陵女子大学简史	(653)
(2) [美]J·G·卢茨记金陵女子大学	(653)
(3) 吴贻芳记金陵女大的四十年	(655)
(4) 图片:金陵女大学生体育活动	(658)
12. 福建协和大学	(659)